

Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO

Fecha de creación : 27.03.15 Version : 3.0

Ref.Nr.: BDS000960_6_20150327 (ES)

Reemplaza a la de fecha: BDS000960_20140512

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

ELIMINADOR DE ÓXIDO
Granel

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Eliminador de corrosión y óxido

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

CRC Industries Europe bvba
Touwslagerstraat 1
9240 Zele
Belgium
Tel.: +32(0)52/45.60.11
Fax.: +32(0)52/45.00.34
E-mail : hse@crcind.com

Subsidiaries		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Laurinkatu 57 A 23 B, 08100 Lohja	+358/(19)32.921	
CRC Industries France	6, avenue du marais, C.S. 90028, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	Südring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303 0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Laxfiskevägen 16, 433 38 Partille	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

1.4. Teléfono de emergencia

CRC Industries Europe, Belgica: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (horario de oficina)
NATES

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación de acuerdo al Reglamento (EC) N° 1272/2008

Físico: Corrosivos para los metales, categoría 1



Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO **Fecha de creación :** 27.03.15 Version : 3.0
Ref.Nr.: BDS000960_6_20150327 (ES) **Reemplaza a la de fecha:** BDS000960_20140512

Salud: Puede ser corrosivo para los metales.
 Corrosión cutáneas, categoría 1B
 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares.
Medio ambiente : No clasificado

Clasificación según 67/548/CEE o 1999/45/CE.

C : CORROSIVO
Salud: R34: Provoca quemaduras.
Físico: No clasificado
Medio ambiente : No clasificado
Otros : No clasificado

2.2. Elementos de la etiqueta

Etiquetado de acuerdo con el Reglamento (EC) N° 1272/2008

Identificador del producto: Contiene:
 ácido fosfórico; ácido ortofosfórico

Pictogramas de peligro:



Palabra de advertencia: Peligro
Indicaciones de peligro: H290 : Puede ser corrosivo para los metales.
 H314 : Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares.
Consejos de prudencia: P102 : Mantener fuera del alcance de los niños.
 P260 : No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.
 P280 : Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.
 P301/330/331 : EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito.
 P303/361/353 : EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse.
 P310 : Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico.
 P305/351/338 : EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.
 P501-2 : Llevar el contenido / continente a un punto de recogida de residuos autorizado.

2.3. Otros peligros

Ninguno

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias



Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO

Fecha de creación : 27.03.15 Version : 3.0

Ref.Nr.: BDS000960_6_20150327 (ES)

Reemplaza a la fecha: BDS000960_20140512

No aplicable.

3.2. Mezclas

Componentes peligrosos	Nr-CAS	EC-nr	w/w %	símbolo	frases-R*	Notas
ácido fosfórico; ácido ortofosfórico	7664-38-2	231-633-2	25-50	C	34	A
1-metoxi-2-propanol; éter monometílico del propilenglicol	107-98-2	203-539-1	1-5		10-67	A
alcohols, C9-11, ethoxylated	68439-46-3		<1	Xn	22-41	
Notas explicativas						
A : sustancias para las que existan límites de exposición comunitarios en el lugar de trabajo						

Componentes peligrosos	número de registro	Nr-CAS	EC-nr	w/w %	Clase y categoría de peligro	Indicación de peligro	Notas
ácido fosfórico; ácido ortofosfórico	01-2119485924-24	7664-38-2	231-633-2	25-50	Corr. Met. 1, Skin Corr. 1B	H290,H314	A
1-metoxi-2-propanol; éter monometílico del propilenglicol	01-2119457435-35	107-98-2	203-539-1	1-5	Flam. Liq. 3, STOT SE 3	H226,H336	A
alcohols, C9-11, ethoxylated		68439-46-3		<1	Acute Tox. 4, Eye Dam. 1	H302,H318	
Notas explicativas							
A : sustancias para las que existan límites de exposición comunitarios en el lugar de trabajo							

(* Explicación de frases: ver punto 16)

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Contacto ocular :	EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.
Contacto cutáneo :	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico.
Inhalación :	EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.
Ingestión :	EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Inhalación :	Puede causar irritación Síntomas: dolor de garganta y tos.
Ingestión :	Puede causar perturbaciones gastrointestinales Síntomas: dolor de garganta, dolor abdominal, náuseas, vómitos



Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO**Fecha de creación :** 27.03.15 Version : 3.0**Ref.Nr.:** BDS000960_6_20150327 (ES)**Reemplaza a la de fecha:** BDS000960_20140512**Conacto cutáneo :** Provoca quemaduras graves.
Síntomas: enrojecimiento y dolor.**Contacto ocular :** Provoca lesiones oculares graves.
Síntomas: enrojecimiento y dolor, problemas de visión.**4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente****Consejo general :** En caso de malestar, acuda al medico (si es posible, muéstrole la etiqueta)
Siempre avisar al médico en caso de persistencia de los síntomas**SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios****5.1. Medios de extinción**

espuma, bióxido de carbono o agente en polvo

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En un incendio puede despedir humos nocivos y tóxicos

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendiosMantener fríos los recipiente(s) expuestos al fuego, rociándolos con agua
En caso de incendio, no aspirar gases
Usar aparato respiratorio**SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental****6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia**Evítese el contacto con los ojos y la piel.
Asegurar ventilación adecuada
Usen indumentaria adecuada y protección para los ojos/la cara.**6.2. Precauciones relativas al medio ambiente**No permitir que entre en el alcantarillado público ni en cursos de agua
Si el agua contaminada alcanza las alcantarillas o cursos de agua, informar inmediatamente a las autoridades competentes**6.3. Métodos y material de contención y de limpieza**

Absorber derrames con un material inerte adecuado

6.4. Referencia a otras secciones

Para más información ver la sección 8



Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO

Fecha de creación : 27.03.15 Version : 3.0

Ref.Nr.: BDS000960_6_20150327 (ES)

Reemplaza a la fecha: BDS000960_20140512

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

No aspirar los aerosoles y vapores.
 Asegurar ventilación adecuada
 Evítese el contacto con los ojos y la piel.
 Lavar minuciosamente después de usar
 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.
 Tener a mano botellas de loción ocular

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Consérvese el recipiente en lugar fresco y bien ventilado y manténgase bien cerrado.
 Manténgase fuera del alcance de los niños.

7.3. Usos específicos finales

Eliminador de corrosión y óxido

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

Límites de exposición :

Componentes peligrosos	Nr-CAS	metodos	
Límites de exposición establecidos por la EU:			
1-metoxi-2-propanol; éter monometílico del propilenglicol	107-98-2	VLA-ED	100 ppm
		VLA-EC	150 ppm
ácido fosfórico; ácido ortofosfórico	7664-38-2	VLA-ED	1 mg/m3
		VLA-EC	2 mg/m3
Límites nacionales de exposición:, España			
1-metoxi-2-propanol; éter monometílico del propilenglicol	107-98-2	VLA-ED	100 ppm
		VLA-EC	150 ppm
ácido fosfórico; ácido ortofosfórico	7664-38-2	VLA-ED	1 mg/m3
		VLA-EC	2 mg/m3

8.2. Controles de la exposición

Procedimientos de control : Asegurar ventilación adecuada

Protección personal : Tomar precauciones para evitar el contacto con la piel y los ojos al manipular el producto.

Asegurar ventilación adecuada



Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO

Fecha de creación : 27.03.15 Version : 3.0

Ref.Nr.: BDS000960_6_20150327 (ES)

Reemplaza a la fecha: BDS000960_20140512

respiratoria :	En caso de ventilación insuficiente, usen equipo respiratorio adecuado.
Protección respiratoria recomendada:	Equipo respirador, purificador de aire equipado con cartuchos tipo ABEK en combinación con filtros de aceite de partículas sólidas y líquidas.
cutánea y manos :	Llevar guantes protectores adecuados
Los guantes recomendados:	(neopreno)
ojos :	Llevar gafas protectoras.
Controles de exposición medioambiental:	Evitar su liberación al medio ambiente. Recoger el vertido.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto : estado físico :	Líquido.
color :	Incoloro.
olor :	Olor característico.
pH :	1
Punto/intervalo de ebullición :	108 °C
Punto de inflamación :	Ninguno
Velocidad de evaporación :	No aplicable.
Límites de explosión : límite superior :	No disponible.
límite inferior :	No disponible.
Presión de vapor :	No aplicable.
Densidad relativa :	1.3 g/cm ³ (@ 20°C).
Hidrosolubilidad :	Insoluble en agua
Autoinflamabilidad :	> 200 °C
Viscosidad :	No disponible.

9.2. Información adicional

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Se desconocen reacciones peligrosas si se emplea para el fin previsto

10.2. Estabilidad química

Estable

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

En caso de incendio, no aspirar gases
En un incendio puede despedir humos nocivos y tóxicos



Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO

Fecha de creación : 27.03.15 Version : 3.0

Ref.Nr.: BDS000960_6_20150327 (ES)

Reemplaza a la de fecha: BDS000960_20140512

10.4. Condiciones que deben evitarse

calor

10.5. Materiales incompatibles

Agente oxidante fuerte
Puede ser corrosivo para los metales.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

CO,CO2

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Información sobre posibles vías de exposición:

Inhalación : Puede causar irritación
Ingestión : Puede causar perturbaciones gastrointestinales
Conacto cutáneo : Provoca quemaduras graves.
Contacto ocular : Provoca lesiones oculares graves.

Datos toxicologicos :

Componentes peligrosos	Nr-CAS	metodos	
1-metoxi-2-propanol; éter monometílico del propilenglicol	107-98-2	LD50 oral rat	4016 mg/kg
		LC50 inhal.rat	27596 mg/l
		LD50 derm.rabit	2000 mg/kg
alcohols, C9-11, ethoxylated	68439-46-3	LD50 oral rat	1000-1400 mg/kg
		LD50 derm.rabit	>2000 mg/kg

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

No clasificado

Datos ecotoxicológicos:

Componentes peligrosos	Nr-CAS	metodos	
1-metoxi-2-propanol; éter monometílico del propilenglicol	107-98-2	LC50 fish	6812 mg/l



Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO

Fecha de creación : 27.03.15 Version : 3.0

Ref.Nr.: BDS000960_6_20150327 (ES)

Reemplaza a la de fecha: BDS000960_20140512

		EC50 daphnia	23300 mg/l
alcohols, C9-11, ethoxylated	68439-46-3	LC50 fish	10-100 mg/l
		EC50 daphnia	5-25 mg/l

12.2. Persistencia y degradabilidad

No hay disponibles resultados de experimentos

12.3. Potencial de bioacumulación

No hay disponibles resultados de experimentos

12.4. Movilidad en el suelo

Insoluble en agua

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

No hay información disponible

12.6. Otros efectos adversos

No hay disponibles resultados de experimentos

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Producto : Elimínese los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles.
No verter en desagües o en el medio ambiente. Elimínese en un punto autorizado de recogida de residuos.

Envase contaminante : El vertido deberá hacerse de conformidad con las ordenanzas locales, provinciales o nacionales

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

14.1. Número ONU

Número-UN : 1805

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Designación oficial de transporte: PHOSPHORIC ACID SOLUTION

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte



Nombre del producto : ELIMINADOR DE ÓXIDO

Fecha de creación : 27.03.15 Version : 3.0

Ref.Nr.: BDS000960_6_20150327 (ES)

Reemplaza a la de fecha: BDS000960_20140512

Clase: 8
 ADR/RID - Código de Clasificación: C1

14.4. Grupo de embalaje

Grupo de embalaje: III

14.5. Peligros para el medio ambiente

ADR/RID - Peligroso para el medio ambiente: No
 IMDG - Contaminante marino: No
 IATA/ICAO - Peligroso para el Medio Ambiente: No

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

ADR/RID - Código de Tunel: (E)
 IMDG - Ems: F-A, S-B
 IATA/ICAO - PAX: 852
 IATA/ICAO - CAO: 856

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No aplicable.

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

La Ficha de Datos de Seguridad está hecha de acuerdo a los actuales requisitos Europeos Directrices 99/45/EU.
 Reglamento (CE) n o 1272/2008 (CLP)
 Reglamento (CE) n o 1907/2006 (REACH)

15.2. Evaluación de la seguridad química

No hay información disponible

SECCIÓN 16: Otra información

*Explicación de las frases de riesgo:
 R10: Inflamable.
 R22: Nocivo por ingestión.



Nombre del producto :

ELIMINADOR DE ÓXIDO

Fecha de creación : 27.03.15 Version : 3.0**Ref.Nr.:**

BDS000960_6_20150327 (ES)

Reemplaza a la de fecha:

BDS000960_20140512

***Explicación indicación de peligro:**

R34: Provoca quemaduras.
R41: Riesgo de lesiones oculares graves.
R67: La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo.
H226 : Líquidos y vapores inflamables.
H290 : Puede ser corrosivo para los metales.
H302 : Nocivo en caso de ingestión.
H314 : Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares.
H318 : Provoca lesiones oculares graves.
H336 : Puede provocar somnolencia o vértigo.

REVISIONES EN EL CAPÍTULO

Clasificación de acuerdo al Reglamento (EC) N° 1272/2008

Este producto debe ser almacenado, manipulado y empleado de acuerdo con las normas y prácticas de la higiene industrial y de acuerdo con cualquiera de las legislaciones vigentes.

La información que se incluye está basada en los conocimientos que tenemos actualmente y cuyo objetivo es la descripción de nuestros productos desde el punto de vista de los requisitos de seguridad. No garantiza ninguna propiedad específica.

